

TILTØK

BRÚDLEYP

Í dag, 16. august giftast í Nordstrand kirke, Oslo, Lina Lysaker og Kent Heinesen, sonur Hallgerð Heinesen og Poul D. Jensen. Ádr: Jacobaalsgade 45 B, Oslo.

Í dag, 16. august giftast í Sandby kirke Katrin Bloch Heinesen, dóttur Elsu Bloch Heinesen og Jóannes Heinesen í Sandavági, og Boris Gerencer úr Fraklandi. Brúleypsadr.: Søparkallé 10, 4171 Glumsø.

Í dag, 16. august kl. 16.00 giftast í Sands kirkju Arnleyð Tungá og Bergleif Sólsker, bæði av Sandi. Veitslan verður hildin í Samljóð í Skopun kl. 19.00.

Leygardagin 16. august giftast í Niðurlondum Hogni Sundstein Jóanesarson úr Vestmanna og Frederike Hammerstein úr Arnhem. Brúdleypsadr.: Hammerstein, Van Pads Straat No. 1, NL-6814 HA Arnhem.

Leygardagin 23. august kl. 13.00 giftast í Nebo á Toftum Bergljót Elisabeth Jacobsdóttur Hansen, Skopun og Hans Andrias Vang, Toftir. Aftaná vigsluna verður vælkomst við kaffi og køkum í Berøa, Runavík. Døgurði fyri inn-bodnum kl. 19.00.

Leygardagin 6. september kl. 14.30 giftast í Skála kirkju Kristina Viderø Olsen, Skáli og Niklái Nysted, Hvanna-sum. Døgurði verður fyri innbodnum. Vælkostm verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 20.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 442149, 215670, 441861 ella 452105 áðrenn 31. august.

Leygardagin 6. september kl. 11.00 giftast í Býráðshúsin-um í Hirtshals, Sigga Ása Eliassen og Thorvald Thomsen úr Klaksvík. Brúdleypsadr.: Jernbanegade 13 1. th. 9850 Hirtshals. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, kunnu siga frá á tlf. 96568010 ella 456147 innan 23. august.

Leygardagin 6. september kl. 17.00 giftast í Christians-kirkjuni Ingrid Poulsen og Jóhan Danbjørg Heinesen, Klaksvík. Veitslan verður í Skálanum kl. 19.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá í seinasta lagi 28. august á tlf. 456522.

GULLBRÚDLEYP

18. august hava hjúnini Esther og Sámál Mikkelsen, Klaksvík gullbrúdleyp. Dagurin verður hildin sunnudagin 17. august frá kl. 15.00 í heiminum undir Hálsi 25. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Leygardagin 30. august hava hjúnini Andrea og Jaspur Larsen á Oyrabakka verið gift í 50 ár. Vælkostm verður í Eydnuni á Oyrabakka kl. 18.00. Tey, ið vilja gleða gull-brúðarparið við at koma, biðjast vinarliga at siga frá á tlf. 422055 ella 281043 innan 18. august.

PRÓGV

Brynhild Næs Petersen, Fuglafjørður, hevur á Blaagaard Statseminarium tikið læraraprógv 23. juni 2003.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 16.08. Runavík tlf. 44 70 10
Sunnudagin 17.08. Skála tlf. 44 14 90

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfengingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 10-11. Tlf. 314544.

Gudstænastur

9. sunnudagur e. trinitatis
Havnar kirkja: kl. 11, Bjarni Bæk
Hvítanes: kl. 11, Erland Beder
Vesturkirkjan: kl. 11 altarg., talvan gongur fyri KFUM í Havn
Norðradalur: kl. 14 altarg., Bergur D. Joensen
Gjógv: kl. 12 messa, Emil Olsen
Bour: kl. 11 altarg., David Johannesen
Fugloy: altarg., Elsa Funding
Leirvík: kl. 11, altarg.,
Funningarforður: kl. 16, altarg., UniNæs
Saksun: kl. 11,
Hvalvík: kl. 12. Vitjan av Kingokórinum, Mogens Tilsted Christensen
Strendur: kl. 11, (triggir kingomenn) lestur
Skála: kl. 11 altarg., Jógvan Friðriksson

Christianskirkjan: kl. 11, Hans Elias Hammer
Arnafjørður: kl. 11, altarg., Niels Pauli Danielsen
Skopun: kl. 12, Jákup R. Hansen
Tvøroyri: kl. 11, Jónsvein Bech
Vágur: kl. 11 Ólavur Rasmussen

Frelsunarherurin, Tórshavn
Sunnudag kl. 11 og 18 Møti. Mikudag kl. 15 Bónarfundur.

Adventkirkjan
Í dag kl. 10 Barnabíbliutími og bibliugransking. Evni: Jesus og paktin, kl. 11 Gudstænasta, J. V. Danielsen.

Samkoman Rhema Staravegur 5
Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

Meinigheitin í Hoyvík uppi á Brekku 3
Í dag After Eight: hollín er opin frá kl. 13-15. Sunnudagin kl. 18 Møti v/ fam. Skiprá.

Mánakvöldið kl. 20.30 Bónar-møti.

Samkoman Lívdin í Hoyvikar skúla
Sunnumorgunin familjumøti kl. 10.30 har evnið er: Sign-ing av børnum, og tilbiðjun-armøti kl. 12, har Absalon Aargarð talar um Tey fimm endamálini – tilbiðjan. Barnaansing er undir báðum møtum fyri børn undir skúlaaldur. Sunnudagsskúlin er kl. 12. Drekkamunnur er millum bæði møtini. Týskvöldið kl. 20: Húsbólk-arnir samlast. www.livdin.fo

Katólška kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hánessa v/ Patrick Sheils í Mariukirkjuni.

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 er Morgunmøti, Regin Guttesen talar og syngur. Barnaansing er samstundis. www.hebron.fo

Filadelfia Landavegur 22
Í dag kl. 17 Landsbøn. Í morgin kl. 11 Morgunmøti v/ Steve Dulwich. kl. 16 Samkomufundur. Mánakvöldið kl. 20 Bónar-skúlin. www.filadelfia.fo

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman byrja raftur við teimum fyra.

Ebenezer
Mikukvöldið kl. 20 Bónar- og Upbyggjainarmøti. Leygarkvöldið kl. 20 Ung-dómsmøti. Sunnudagin kl. 10 Breyð-bróting, kl. 18 Evangel. møti, kl. 21 Útmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Kirkju- og missiónshúsið á Argjum
Sunnudagin 17. august Møti v/ Petur Fonsdal Johannesen, Tórshavn.

Meinigheitshúsið, Tórshavn
Sunnudagin kl. 18 Møti v/ Bergi D. Joensen.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 Sunnudagsskúli, kl. 17 Møti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti og kl. 18 Evangelískt møti. Øll eru vælkomín.

Glæman í Kvívík
Sunnudagin kl. 18 Møti við Thorstein Johannesen, trú-boðara.

Hvalvíkar missiónshús
Felagsmøti verður leygardagin kl. 20 v/ Knud Larsen og Petur Johannesen, Gittit syngja. Øll eru vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opíð hús. Sunnudagin kl. 17 Møti við Maibritt Frederiksberg. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Lívins Orð, Saltangará
Sunnudagin kl. 10.30 Møti við Simun Jacobsen. Mánakvöldið kl. 20 Ung-dómsmøti.

Missiónshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 17.30 Bøn- og lovsongsløta, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun
Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti. Verið hjartaliga væl-komin.

Missiónshúsið í Skálavík
Sunnkvöldið kl. 19 Møti, Ingibjørn Eldevig talar.

KFUM & K í Norðoyggjum
Hóskvöldið kl. 20 Bíbliutími. Friggjakvöldið kl. 22 Opíð hús. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bónar-løta, kl. 18 Møti við Petur Martin Glerfoss. Ungdóms-møti kl. 21. Øll eru hjartaliga vælkomín. www.kuff.fo

Missiónshúsið á Tvøroyri
Sunnukvöldið kl. 18 Møti við Tove og John Hammer. Bónarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjar-taliga vælkomín.

Café One Way, Tvøroyri
Leygarkvöldið kl. 20 Møti við Steven Dulwich. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Sion, Vágur
Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti, kl. 16 Møti, David Bech talar. Øll eru vælkomín. Mánadag: Bónarmøti kl. 21. frá kl. 21 til 23 verður bønartænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkomín at ringja um tær tørvar forbøn.

Frelsunarherurin,Vágur
Leygarkvöldið kl. 20 Bøn- og lovsongsmøti. Sunnudagin kl. 18 Evangel. møti við Eddie Bech og Finnbuga Olsen.

Felagið Tórshavn – gongutúrur
Gongutúrur til Heiðavatn og Óksnadal. Farið verður av Kunningarstovuni kl. 10.30.

Tungur túrur, gingið verður uml. 5 tímar. Havið heit og góð gonguklæðir og matpakka við. Tilmelding.

Eysturoyar gongufelag
Túrunn niðan á loysingarfjall verður sunnudagin. Túrunn er miðal. Vit mótast á Shell-stoðini í Vestmanna kl. 14. Ferðaleiðari verður Simun Hansen. Tilmelding á tlf. 443252.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 18. august* kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10-18 Ítriv kl. 14-18 Kortspæl, landastrok, bobbspæl, teltving, dart og onnur spøl *Týsdagin 19. august* kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Vit syngja, Óli Vang. Øll eru hjartaliga vælkomín kl. 15 Prát um tað sum verður í morgin frá 10-17 *Mikudagin 20. august* kl. 10-17 Hvat skulu vit gera í vetur? Øll eru hjartaliga vælkomín at koma við hugskotum *Hósdagin 21. august* kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Opíð hús *Friggjadagin 22. august* kl. 10-17 Hvat skulu vit gera í vetur? Øll eru hjartaliga vælkomín at koma við hugskotum.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Vága Gongufelag
fer túr um víðar niðan í Tjørndal, millum Bø og Gásadal sunnudagin kl. 14. Vit byrja við Skarósá. Havið góð gonguklæði og kaffi við. Tilmelding á tlf. 353300.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

Tilhaldið í Sandoynni
Tilhaldið er opið mánadag og mikudag frá kl. 14–17.00. Drekkamuður er at fáa báðar dagarnar. Øll eru hjartaliga vælkomín.

NA (Anonymir narkomanar) Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur er hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

Lymfødemfelagið
Bøx 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovuði. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum er farin í feriu frá 26. juni til 1. september

Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Friggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00 Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týs-kvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tórsgøta 5 (inngongd vestanfyri). Telefontíð er friggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundur í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
Føroya heimavirkisfelag í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15.

Hvønn sunnudag síðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Javni
Skrivstovan er *stongd vegna summarrfrí*. Opíð er aftur 11. august 2003. Hevur tú atrokandi boð ella spurning, so ring til lim í starvsnevndini ella ókis-nevndini. Heimasíðan: www.javni.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 21818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið
Bøx 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovuði. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum er farin í feriu frá 26. juni til 1. september

Føroyskir fiskimenn uttanlands tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-

TILTØK

menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefontíð hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovuði, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317,

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn T-post: gikt@gikt.fo www.gikt.com Skrivstovan: Tlf. 31 02 37 Opíð: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.

Fibromyalgiðbólkurin: Opíð mánadag kl. 11.00-13.00. **Foreldraumboð:** Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50 **Ungdómsumboð:** Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Ráðgeving um heilaskaðar
Hevur tú fingið ein heila-skaða, ert avvarðandi ella arbeðir við fólki við heila-skaða og hevur tú okkurt at spyrja um hesum viðvíkjandi ella annað, so ert tú vælkomín at venda tær til okkara. NeuroCom, 450 Oyrarbakki Tlf. 422 763 ella Fartlf.: 225 263 Teldupostur: info@heilsu.info www.heilsu.info e-mail: fhkv@post.olivant.fo Híleðbjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Íslandsvegur 10c FO-100 Tórshavn
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813 Teldupostur: mbf@mbf.fo Heimasíðan: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsvyrgi 16 100 Tórshavn

Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo Felagið hevur ikki fasta skriv-stovuði, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 - Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomín at ringja og

spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuði, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Føroya Felag Mótí Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefontíð mánadag til friggjadag frá kl. 13-15. Tlf. 317959. Teldupost: fhk@post.olivant.fo www.fhk.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuði, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 317993, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsмога 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuði, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 314796, Hallbjørg

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

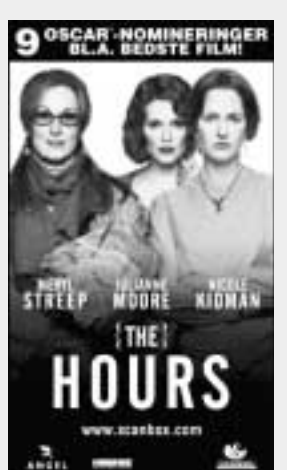
Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 - Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419. Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.00.

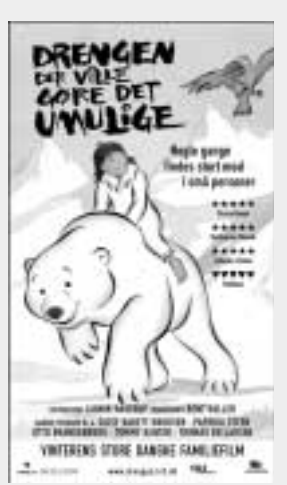
Kvinnuhúsið
svarar alt samðegrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

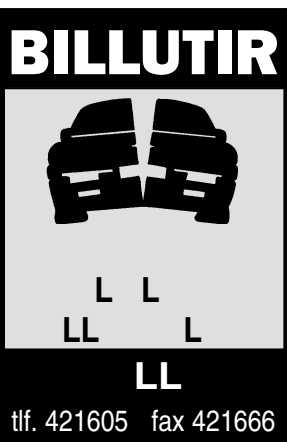
BRÚKARASAMTAKID
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima-gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@lotting.fo Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

HAVNAR BIO
Tlf. 3119 56
www.bio.fo
Listastevnan

9 OSCAR-NOMINERINGAR
BLÁ. BESTE FILMI

Leygardagin 16.08. kl. 17⁰⁰
Sunnudagin 17.08. kl. 17⁰⁰


Leygardagin 16.08. kl. 16⁰⁰
Sunnudagin 17.08. kl. 16⁰⁰


Leygardagin 16.08. kl. 15⁰⁰
Sunnudagin 17.08. kl. 15⁰⁰

BILLUTIR

tlf. 421605 fax 421666